

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘIE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU XLVIII.

SE PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

Nr. 159.

Joi, 18 (30) Iuliu.

1885.

Brașov, 17 (29) Iuliu 1885.

Trecură mai multe zile de când s'a publicat ordonanța-modelu a ministrului de culte și de instrucțiune dela 13 Iuliu a. c. privitoare la învățatorii români dela scôilele confesionale greco-catolice și greco-orientale. Nimeni nu pôte nega fatala importanță a acestui nou esemplar din bogata colecțiune de ordonanțe a d-lui Trefort, prin care ni se atacă dreptul de jurisdicțiune asupra scôilelor noastre, ce e garantat prin legile astăzi în vigoare.

Cu toate aceste advocații bisericeii, cei plătiți ca și cei neplătiți, tacu. Nimeni nu-și ridică glasul în apărarea autonomiei bisericeii din nou amenințate. Nu scim nimic despre părerile ce domnesc în cercurile noastre bisericeii superioare asupra ordonanței memorate a d-lui Trefort și despre atitudinea ce sunt decise a-o observa față cu ea. C'unu cuvânt în sferele superioare bisericeii domnesc o liniște, care deșteptă îngrijirile noastre.

Ori dora prelații noștri găsesc nevinovată ordonanța ministrului Trefort, găsesc ei că dreptate au foile maghiare, când susțin, că „corect și legal“ a procedat ministrul și că n'avem a ne teme de nimicirea autonomiei noastre?

Nu scim nimic, n'am audiat nimic. Pote că tocmai în aceste momente înalți funcționari ai bisericeii părăsind locurile de recreare unde s'au fost retrasi, se află întruniți la Blășiu și la Sibiu și țin sfat mare, că ce și cum se răspundă ministrului Trefort.

Casul e destul de grav și așteptăm cu încordare să vedem ce pași vor întreprinde autoritățile noastre bisericeii pentru apărarea drepturilor lor. Și până atunci însă ne simțim dator de-a examina acest cas puțin mai de aproape și de-a cerceta dacă motivată și legală este ordonanța dela 13 Iuliu a ministrului Trefort.

Cetitorii noștri cunosc cuprinsul noului ordin ministerial. Printr'ensul se interdice autorităților noastre bisericeii de a mai destitui unu învățator dela scôilele populare confesionale fără aprobarea prealabilă a ministrului.

Până acum această aprobare nu era de lipsă, autoritățile noastre bisericeii numiau și destituiau învățatorii conformu legii și normativelor lor, în mod de sine stătător. De acum li se restinge acest drept sub cuvânt, că s'au întâmplat unele casuri ca să fie destituiți învățatorii fără motive legale și „că asemeni casuri trebuie să se evite și dreptul de inspecțiune supremă trebuie să fie apărât în deplină măsură.“

Cât pentru pretensele casuri de nemotivată destituire noi nu le cunoșcem și consistoriile noastre vor fi negreșit în pozițiune d'a ne informa mai de aproape despre aceste casuri, căci ministrul nu spune nimic în ordonanța sa. Ceea ce nu putem nicidecum înțelege este strania împrejurare, că ministrul fără a fi încercat mai înainte de a îndrepta abuzurile, ce dice că s'ar fi comis la destituirea unor învățatori, se folosește de câteva casuri spre a introduce o nouă prăcă, contrariă spiritului și literei legii care supune scôilele confesionale jurisdicțiunii și inspecțiunii consistoriilor și a sinodelor noastre.

Ceea ce privește „apărarea dreptului de supremă inspecțiune,“ marginile până unde are să meargă acesta apărare sunt indicate destul de clar în articolul de lege XXXVIII din 1868 privitor la instrucțiunea publică în scôilele populare.

Dér d-lui Trefort are nisce idei foarte ciudate despre „supravegherea statului“ și cumcă aceste idei nu încapă nicidecum în cadrul strîmt alu legii vom arăta în numărul viitor.

## Bugetul Ungariei pe 1886.

Din Pesta i se scrie diarului „Neue Freie Presse“:

„In săptămâna viitoare încep conferențele ministrilor pentru stabilirea definitivă a bugetului statului pe anul 1886. După svonurile răspândite până acum, contele Szápáry va avea să poarte amara luptă pentru a reduce cererile colegilor săi la o măsură care se potă împăca cu finanțele țării. Ca de obicei și de astădată ministrul de comunicațiune are cele mai însemnate pretențiuni. Cu toate că nu e nici un proiect mai mare pentru a crea căi ferate, totuși se vor propune pentru clădiri de întregire și reparare pe căile ungare, nici mai multă nici mai puțin, decât 14 milioane. Putem aștepta cu încordare a sci, cum va întâmpina ministrul de finanțe acesta esorbitantă cerere. Pentru regularea Dunărei la Gönjő se vor cere pe anul viitor trei milioane în această privire se va aduce în dietă și un proiect. De aici am pute conchide, că regularea Porților de feră — ce constituie o îndatorire internațională a monarhiei — va trebui să începă; totuși e bine să fim sceptici față cu atât scire, căci anunțarea acestui proiect face asupra celor ce cunosc mai de aproape împrejurările impresiunea, că el va fi adus sau ca să nu fiă desbătut îndată sau ca să fiă executat numai mai târziu, acesta pentru a îndestuli în aparență anumite presiuni. Pentru regularea Porților de feră după toate socotelile cheltuelilor vor fi de lipsă cel puțin opt până la zece milioane. În ministeriul de comunicațiune se spera, că se vor găsi oferte pentru această operă, cari să o execute nu numai tehnic, ci și o prețiască și financiară, de ôrece tratatul dela Berlin îndreptătesce monarhia să ridice anumite taxe. Au venit nui vorba diierite oferte, dar ele se sprijiniau fote pe finanțele statului. Dar nu numai ministeriul de finanțe e gata să mărească bugetul statului, ci și ceilalți au nou cereri in petto; putem dar aștepta unu buget cu cheltueli enorme mărite, chiar de va isbuti contele Szápáry să mai domolească zelul de lucru al colegilor săi. Că se vor mări venitele în nici un cas nu-i de nădăduit. În această privire socotelele mai din urmă ne oferă o lectură plină de învățături; starea economică a țării nici de cum nu-i astfel dezvoltată, încât să se mai potă impune sarcini contribuitorilor locuitor.“

## Incidentul din Dresda.

„Neues Pester Journal“ scrie:

„Cununa Maghiarilor“ ține foile germane într-o continuă agitare și ele se întrec în cele mai aventuriöse comentarii ale „demonstrațiunii“, care se plănuise cu acea cunună; unele diare se ridică chiar până la colosala neghiobiă, de a afirma că d. Tisza ar fi voit să folosască serbarea gimnasticilor pentru o acțiune în contra Germanilor din țările ungurești! Spre onorea acestor foi am admite, că ele simulează numai deconcentrarea lor; ele simt, se vede, cu cât dispreț față și de cele mai simple legi ale buneii purtări s'au purtat Germanii la Dresda, răspundend la o salutare cu o insultă și de aceea se și silesc acum a face din insultă un act de apărare. Numai luând de bună această presupunere vom fi în stare a înțelege afirmări ale unor foi germane. De ar sta altfel lucrul și de s'ar pronunța o parte a presei germane seriosă solidară cu brutalitatea gimnasticilor din Dresda, întemplantarea ar putea trage după sine fote ușor îngrijitoare urmări. Putem ușor trece peste im-

prejurarea, că gimnasticii au trecut peste cuvenitele margini în zilele caniculare, plini fiind și de șenul berei; trebuie să socotim însă de un semn de adencă ură faptul, că diarele berlineze într-o atmosferă mai liniștită și cu mintea trează își eserează în același mod puterea. Aici în țără ar trebui să ne îndemne acesta a face observațiuni, cari abia ar fi în stare să întărească credința în durata intimității noastre cu imperiul german.“

## SCRIRILE DILEI.

Cetim în „M. Polg.“ sub titlul „maghiarismul la jidovi“: „Jidovii din Petroșeni s'au obligat a solvi un creștar pentru fiecare greșală gramaticală, pe care ar comite-o în vorbire la convenirele lor sociale. Venitul acesta e destinat „Kultur-egylet“-ului din Clușiu.“ Ar trebui Clușienii să înființeze o secțiă a „Kultur-egylet“-ului, care să dea patente astorfel de „patriot.“

—0—

Comitetul școlii săsesc de meserii din Brașov trimite pe directorul său Ión Hubbes, pe profesorii A. Tontsch și Iosif Maxim, prof. la gim. rom., și pe profesorul de desen Fr. Hermann la Pesta, să studieze exposițiunea. Trimișii se vor împreuna cu colegii lor din Sibiu, Mediaș și Cohalm, trimiși pentru același scop.

—0—

Ni se scrie din Borsec, că diferita n'a bantuit în Borsecul de sus, unde sunt băile, ci în cel de jos între țărani și lucrători. Cu toate acestea mulți din călători s'au întors încă din St. Miclăuș, înainte de a ajunge în Borsec. Timpul e rece și variabil.

—0—

Petrecerea de veră, ce o va întocmi junimea română din Reghin și juru în folosul școlii române de acolo și despre care am anunțat în Nr. 151 alu „Gazetei,“ se va ține la 9 August n.

—0—

De câteva zile vremea e foarte rece și închisă în Brașov și împrejur; dacă nu ne-am afla în Iuliu, am crede că zăpada bate la ușe.

—0—

Scirea despre numirea contelui Khevenhüller ca ambasador în Bucuresc se desminte. Contele Khevenhüller va rămâne în Belgrad.

—0—

Unu pașaport român dat pe numele Constantin N. Marinescu s'a găsit în cofetăria d-nei Zoe Popu. Păgubașul și-l pôte primi în numita cofetărie.

—0—

În Viena s'a format o reuniune cehă, care are de scop să întemeze bibliotecă populare și școli cehice în toate suburbiile cetății și să ridice limba cehă la rangul de-a doua limbă a Austriei de jos. Reuniunea mai are drept scop a duce pe Cehii vienesi la luptă în alegerile comunale și dietale.

—0—

„Voința Națională“ este informată, că legațiunea austro-ungară din Bucuresc a cerut estradarea individului Prauss, inculpat pentru mai multe eserocherii, și care a fost arestat de poliția Capitalei.

—0—

Muzeul artelor decorative din Paris, dice „Le Figaro“, posedă în acest moment o lucrare foarte interesantă: unu iconostas, cu trei uși, cu icone de sfinți și care slujesc în bisericile răsăritene să închidă pe preot în timpul serviciului divin. Iconostasul dela palatul de industrie, este opera d-lui Lecomte de Noüy, arhitect, și este destinată pentru biserica episcopală dela Curtea de Argeș din România. El este în stilul bizantin cel mai curat. Figurile sfinților sunt în mosaică, trupul și ornamentele în bronz aurit și lucrat cu smalțuri viu colorate. Acestă lucrare, care produce mare efect, a fost construită de-a întregul la Paris, în atelierele unuia din cei mai renumiți giuvaergii.

—0—

S'a făcut mare svon în țără, dice „Răsboiul“, cu plecarea Ovirelor la America și la Palestina. După

informațiile ce are „Noua Revistă,” mai toți Ovrenii cari diseră României rămasă bună s'au întorsu înapoi, amenințați fiindăa muri de fîme acolo unde se duseseră să-și găsească o patriă nouă și o existență mai bună. Și totuși înjură jidovii pe Români!

—0—

O deputațiune însemnată se va prezenta în curîndu la Salisbury — ȳice „N. P. Journal” — cu rugarea, ca guvernul englez să facă reprezentațiunii în contra persecuțiunii, căreia sîntu espuși jidovii în România. Deputațiunea spune, că s'au violat drepturile asigurate jidovilor din România prin tratatul din Berlin și că sîntu tractați cu intoleranță. Cum se vede, aru vrea jidovii să ajungă deputați, senatori și cu timpul și miniștri. N'au gustu rău, numai vorba „Națiunii,” pofta în cuiu!

### Spaimă patriotică.

Comitatul Albei-inferioare, 27 Iuliu 1885.

Domnule Redactor! În comitatul Albei-inferioare lucrurile încep a deveni scîrbîse. Cultura maghiară face „progrese” de cînd cu „Kultur-egylet”-ul.

Ca exemplu aduc la cunoștință, cumcă notarul din Cutu cu numele Tűzes, abătendu-se în săptămînile trecute pre la casa privată a judei comunalu din numita localitate, în absența judei a scotorocitu prin cărțile și hîrtiile private ale judei și în o ladă a aflatu „Istoria lui Horia” edată în formă de romanu de profesorul Florantin. La vederea numelui „Horia,” bietul ungurașu s'a spăriatu și în spaima sa patriotică, nu s'a sfiit a sustrage cartea numită. După sustragere a trimis-o la solgăbiru, de unde ajunse la vice comitele. Cestă din urmă dete ordinu apoi notarilor cercuali din comitată a pîndi în tôte comunele după această carte, ordinaudu a se confiscă, căci nu este ertată cetirea ei. Așa apoi s'a confiscat la fiul scolaru al judei din Besineu, la mai mulți în Bozș și se urmăză înainte confiscarea unei cărți, a cărei nevinovăție este vedită.

La o astfelu de procedură ilegală și menită pentru terorizarea cîrturarilor români dela sate nu trebuie comentaru, însă îi asigurăm pe domni șovinisti și preneltele lor, că nu le servește spre onore și departe este de a le rădica nimbul de totu scădutu prin astfelu de uneltiri neghiobe. Românii însă își pot scrie în frunte cu astfelu de ocaziuni, — ca să fie mai precauți cui dau pînea în mîna cînd alegu notari și alte organe în comune, căci ei susțin de multe ori șerpi, cari îi învenineză.

X.

### O RECTIFICARE.

Deva, 25 Iuliu 1885.

În Nr. 153 alu „Gazetei Transilvaniei” dela 11/23 Iuliu a. c. în „Partea economică,” a apărut unu comunicat datu în Deșiu (recte Deva) la 8 Iuliu 1885 subsemnatu de „Opincaru,” în care la adresa mea se cuprind astfelu de neesactități, pe cari a le lăsa nereflectate și nereduse la adevărata lor valoare, nu-mi permite nici simțulu de dreptate, nici reputațiunea mea de funcționar. Dreptu acceea, bine-voiți Domnule Redactor, a da ospitalitate în coloanele stimabilului diaru ce-lu redigeți acestei rectificări.

Înainte de tôte, trebuie să constat, cu destulă părere de rău, că sîntu unii dilectanți politici, cari, fără să cugete cu serioșitatea recerută la urmările lor, și neplăcerile, ce se potu nasce din insinuările lor, arun-

cate în publicu cu o ușurință copilărească, au mîncărima de a pune pe hîrtiă, câte verđi-uscate, cu cale și fără cale, îndestulindu-se cu singura, dar trista împrejurare, să-și vadă tipăritu, negru pe alb, productul lor spiritualu.

În o astfelu depușiune, trebuie că a fostu „Opincaru,” cînd fără cea mai mică basă, și-a permis a face în contra d-lui Dr. Solyom Fekete Ferenz, președintele tribunalului regescu din Deva, o „denunțatiune,” pe carea de altmîntrelea elu însuși o declară de falsă. Anumit, în memoratul comunicat, d. „Opincaru” afirmă și apoi totu d. „Opincaru” negă, cumcă d-lu președinte, din motivul că eu sîntu Român, ar avea intențiunea a nu-mi permite să ocupu postul de secretaru la „Hunedoră,” însoțire de aticipațiune și creditu în Deva; „nimicu mai falsu, și nimicu mai fără temei, decătă acestă „denunțatiune;” prin urmare, subscrisul sînt datoru atăt stimei, ce portu față cu d-lu președinte, căt și mie însu-mi, dar mai cu sēmă pentru orientarea publicului cetitoru, a declara sus și tare, că tôte afirmațiunile d-lui „Opincaru,” cuprinse în desmemoratul comunicat, relative la cestiunea atîngătoare de persōna mea, sînt puru și simplu scornituri rēufăciōse, eșite din pēna unui omu fără tactu, probabilu cu intențiunea de a compromite pe președintele și de a-mi strica mie.

Nu pot să încheiu aceste reflecțiuni, fără a profita de ocaziune, ca să declar, că d. președinte față de mine totdeuna s'a arătat cu multă bunăvoință; ba ce e mai mult, de două ori am fostu din partea d-sale recomandat și împărtășit de remunerațiune; pentru care bună-voință, imi tînu de datorință a-i exprima și pe această cale recunoștința și mulțămia mea.

Er pe d. „Opincaru” ilu rog, ca cu altă ocaziune să facă bine a se mărgini la espunerea faptelor „concretizate,” și a nu se demite la falsități, că nu-i stă bine.

„Așa se fiă și bine va fi.”

Alesandru Czura,  
oficialu pe lângă trib. reg. din Deva.

### EUROPENII ÎN CELELALTE CONTINENTE.

(Urmare.)

Vîrfulu cu doru, 20 Iuniu 1885.

3. Din punctu de vedere economicu. Se scie că fără colonii și fără tratate comerciale nu pōte fi vorba de unu comereciu întinsu și avantajos. Se mai scie, că Anglia, Italia, Francia, au întrecut de multu pe Germani în negotu și industriă; ele produc marfă mai solidă și mai efînă — avēdu sorginți nesecavere de materialu în propria țēră, și drumuri de comunicați mai efîne și mai sigure (bine protejate) cu tôte continentele — concureză pe Germani mai pretulindenea. Germania însă, ca să-și pōtă trece mărfurile sale, trebuie să-și întemeieze colonii și să-și desvolteze flota colonială și de răboiu în așa modu, încăt să corēspundă pe deplinu pozițiunii, ce ocupă ea în Europa.

Spre ajungerea acestui scopu întreit u ea, Germania a lucratu cu stăruință mare încă de pe la anul 1815 tîndu treptat u o rară persistință la politica colonială. În deceniul din urmă însă s'a pus cu tōtă putereă disponibilă pe politica colonială, după ce se unifică într'unu imperiu mare și atăt de puternicu. Ea scie bine că fără o flotă impunătoare și corēspundătoare intereselor sale capitali, carea să-i protēgă la vreme de nevoiă și de grea cumpenă căile marine, că fără colonii și fără drumuri pe mare deschise debușeului său comercialu, nu pōte prospera, nu-și pōte susține veda în lumea ca imperiu de primulu rang. Că va și isbitu în politica sa colonială începută cu atata vehemență, că va putē sta într'o di față'n față cu Anglia, Francia, Italia, cari, deși se par astăzi desbinate între sine prin intrigile străine scitute de tōtă lumea, la unu momentu datu

nu voru permite odată cu capulu, credem, jignirea — vătămarea — intereselor lor celor mai vitali: acēstă ni o va arăta viitorulu cel mai apropiat.

De dragostea politicei coloniale a începutu Germania oficială de cātva timp să arate o amicie fōrte fierbinte tuturor statelor cu poporațiuni semitice. Prin influențe germane s'a înființat dualismulu dela noi. Ce însemnăză acestu dualism în sensu absolutu și principialu decătă netedirea drumulu cătră osu și sudostu: „Drang nach Osten und Sudosten?” Ce însemnăză atăea misiuni militare germane pela Peking, pe la Stambul, pe la Teheran etc.?

Ce însemnăză candidarea atătoru principii germani la ori-ce tron devenit vacantu? Ce a însemnatu refusulu lui Napoleon III d'a vedea pe tronulu Spaniei unu principe germanu, din care cestiune a isbucit înspăimîntătorulu răboiu din 1870—71 etc.

Și din aceste puține cazuri se vede limpede, cu cātă stăruință și cu ce planu preugetat lucră Germania la realizarea dorințelor ei pangermanice. Cumcă Germania și-a inițiatu deja în modu oficialu cu totu de-dinsulu politica sa colonială se pōte vedea decătă cine are ochi de veditu și urechi de auditu din faptele sē mai recente, din demersurile ei diplomatice din jocurile sēle politice. Mai cu sēmă două împrejurări momentolobatū la ochi:

1. Ca să pōtă încăpē și ea între cele 4 puteri: Anglia, Francia, Italia și Turcia, pe care a învrajbitu cu Anglia. Pe Italia și pe Turcia le-a atrasu în partea sa, pe Francia a predispus-o contra Chinei și pe Anglia a lăsat-o să se incurce rău în Egiptu. Er pe Spania și pe alte state mai mici, grămădindu-le cu candidări, cu visite înalte și cu amicitii de totu felulu voiesce să le atragă în partea sa. A și succedut acēstă în mare măsură. Dēră dovada cea mai elocuentă este că pe puterile interesate parte le vede bucurosu înjădrecheate între sine (după vechiulu dicton „divide et impera”) parte se silesc a le atrage la sine ca și în legătură amicale. Pe Rusia însă, care este pe departe de Africa și carea pe lângă imensele sēle teritorii, ce le posedē atāt în Europa, cāt și în Asia, mai are încă numeroșe compesațiuni implicite în zōna sea, — acum de vre-o 10 ani mai cu sēmă nu numai n'a menajatu, — dēră la unele momente date a amenințatu chiar. Că n'a isbucit u rășul răboiu între ele, are Europa d'a mulțami numai bētrānulu monarhu Vi'chelm, care după cum se scie, nu mai vrea — cāt va trăi multu-puțin — nici unu răboiu în Europa.

2. Că Germania rimnesce a avea antietate fiu și numai egală cu a Angliei sēu Franciei în Africa, — a atrasu în zona sa nu numai conferințele Congului constitundu-se, la voința sa în acord cu celelalte puteri reprezentante, imensele teritorii dela cursulu inferioru și prima jumătate a cursulu mijlociu a acestui fluviu în statulu internaționalu „Congo,” — dēr a întemeiatu chiar colonii spre sudu dela posesiunile portugeze: Angolo și Loanda.

După tôte indiciile, Germania ne-încăpēndu de Anglia, Francia, Italia și de lumea musulmană (mahomedană) în Africa septentrională — își caută noroculu în spre sudulu aequatorului, încercādu a-și întemeia colonii și ajutādu poporulu țile indigene din spre stanga riuului Congo, — numitū pela cursulu de mijlocu „Luataba,” și pe la cursulu superioru „Lnapula,” — să se constituie și organizeze modernu. Credem, ba suntemu convingi, că ea (Germania), odată pornită pe acēstă pantă, nu se va opri aci, mai cu sēmă după pozițiunea ei actuală, ce ocupă în lume din tôte punctele de vedere, decăt u cumva avansurile ei în Africa centrală nu se voru isbi de pedeci naturale elementare, pe cari mai cu sēmă Anglezii, Francesii, Portugezii etc. — deși se luptă meru în Africa ca de ani 300 spre întemeierea și susținerea coloniilor lor (luptādu-se cānd cu sēlbătăcia supinelor indigene, cānd cu calamitățile naturēi ecuatoriale, cānd cu clima omoritoare), — acele pedeci naturale nu le-au putut și nu le potu învinge. (Va urmă).

### FOILETONU.

#### Cum au pierdut Sașii Clușiu?

De cānd s'a fusionat Transilvania cu Țēra ungurească și de cānd sedū deputați sēșeci ardeleni pe băncile parlamentului ungurescu din Peșta, la tōtă ocaziunea le strigă acestora șovinisti și fanaticii maghiari, că sē ia sēmă bine ce facu și sē nu se deslipesc de Maghiari, frați și aliați lor din trecut, că de unde nu îi inghitu Românii.

Cu gogorița românească îi amerință pe Sași în di-lele nōstre chiar și miniștrii polecristi liberali, cari nu s'au sfiit a li-o spune Sașilor verde în parlamentulu ungurescu din Peșta, că ei sē nu se deslipesc de rassa maghiară, cātă vreme vreau să-și mai păstreze în viitoru naționalitatea lor, pentru că, dacă astăzi nu se voru supune orbesce guvernului și rassei maghiare, mîne are să le mance pomana elementulu românesc.

Așadar Maghiarii le punu compatriotiloru nōstri Sași în perspectivă unu pericolu ce i-ar putē amenință din partea Romānilor, pentru ca sē nu vadă pericolulu, care într'adevăr îi amerință chiar acuma înaintea ochilor cu nimicirea naționalității lor. Maghiarii prin apucatura lor machiavelistă voru se inspire în Sași nouă ură și neîncădare cătră Romāni, cătră cari și așa Sașii

n'au avut încredere și adevărată și sinceră simpatie, de cānd s'au aședat aici în Ardēlu între Romāni. Chiar prin primul privilegiu, ce l'a datu Sașilor regele ungurescu Andreiu, s'a pus din nenorocire basă la ură și la cērtă, la vrajbă și la dușmăniă între Sași și între Romāni.

Sași totdeuna s'au temut de nemulu românesc și se pare că încă și astăzi se temu mai mult de Romāni ca de Maghiari, măcar-că Romāni până acum nu le-au luat Sașilor din Ardēlu nici o cetate și nici un oraș, pe cānd Ungurii le-au luat Sașilor Oșorheiulu, Turda, Aiudulu, Ocna și Clușiu și adī mîne le va luă Brașovulu și Sighișōra, decăt Ungurii voru progresa cum au progresat de 15 ani încōce.

Acuma sē vedem cum au perdut Sașii din Ardēlu Clușiu, care a fost cetate curat sāsescă. În espunerea acēstă voiu urma după popa sāsescu I. Georgie Schaser, care pela anul 1845 a publicat o lucrare în „Archiv des Vereines für Siebenbürgische-Landeskunde” despre biserica evangelică luterană din Clușiu.

Încă de prin secululu alu patru-spre-șecilea veniră cāt-va Unguri la Clușiu și se aședă printre Sași. Sașii fiind și ei catolici ca și Ungurii îi primiră în orașulu lor și îi luară sub aripile privilegiilor și libertăților lor. Dēră Ungurii sub scutul și la adăpostulu privilegiilor, libertăților și comunităților sāsesci se înmulțiră

în scurtu timp, și după ce prinseră aripi ridică pretensiuni față cu vechii lor domni și stăpāni, cari îi primiseră în casa lor la începutu numai ca oșpeți și ca coreligionari. Ungurii pretindeau drepturi ega'e politice cu patronii lor.

În cele din urmă ne mai avēdu în cătrău și ne mai putēdu Sașii birui cu Ungurii cei furioși, pentru ca să aibă odată pace și liniște, încheiară la anul 1458 o convențiune, pe basa căre a se învōiră ca într'unu an să se alēgă primariu sēu fonogiu dintre Sași, eră în celalaltu să se alēgă dintre Unguri, în Magistrat să se alēgă 6 membri dintre Sași și 6 dintre Unguri, în reprezentanța comunală, care se compunea dintr'o sută de membri, să se alēgă 50 de membri dintre Sași și 50 dintre Unguri; din veniturile comunale să se bucre amēndouē naționalitățile de o potrivă. Acēstă convențiune a întărit o încă în acelu an regele Mateiu Romānulu, carele a pus basă solidă la împērăția ungurescă. Dēră tocmai pacea acēstă a avut urmările cele mai funeste pentru elementulu germanu din Clușiu.

În decursulu luptelor, certelor și încercăturilor ce au domnit în Ardēlu în zilele împērătilor Ferdinandu I. și ale lui Ioan Zapolia, națiunile politice ardelenale pādără religiunea și ierarchia catolică și adoptară la începutu principiile și învățăturile reformaturului Luther, dēr Ungurii în scurtu timp părăsiră învățăturile și principile

## † Generalul Grant.

Generalul Ulyse Grant a cărui moarte a vestit-o o telegramă a „Agenției Havas” s'a născut la 27 Aprilie 1882, la Point-Pleasant (Ohio). În etate de 17 ani intră în școala militară din West-Point, și eși ca sublocotenent de infanterie în 1843.

El a luat parte la expediția din Mexico, în care își câștigă gradul de căpitan și obține trei citațiuni pentru bravura sa. După încheierea păcii, el reîntră în viața civilă și se ocupă cu exploatarea agricolă până în momentul când izbucni războiul de secesiune. Atunci reluă serviciul, cu gradul de colonel, înainte repede, fu numit major general după ce luase fortul Donelson, și se distinse în angajamente numeroase, între altele în lupta îngrozitoare de la Pittsburg-Landig. La 27 Decembrie 1862 înlocui pe generalul Sherman în comanda armatei federale care asedia Vicksburgul, și după luarea acestei piețe și capiularea generalului Pemberton, care se predă cu 18.000 de oameni, Lincoln îl numi generalisim peste toată armata Uniunii. Se știe, căci diarul francez „Temps” energia și inflexibilitatea cu care generalul Grant a condus această grozavă campanie: după o expresie a lui, „n'avea timp să îngrope morții” și din bătălia în bătălia de la Wilderness la Weldon și la Burkesville strângea din ce în ce mai tare cercul în care se mișca armata sudistă.

După restabilirea păcii, Grant reîntră în viața privată; dar în 1867 fu chemat la ministerul de război și în anul următor fu numit președinte al Uniunii. În 1872 fu reales contra d-lui Horace Greeley și în 1876. refuzându de a și pune candidatura pentru a treia oară, cedă președinția d-lui Hayes. Atunci Grant întrebuiună câțiva ani pentru călătorii în Europa. Reîntors în patria sa de la 1879, el s'a ocupat cu afaceri financiare: falimentul unei case de comerț, întâmplat acum câteva luni, îl ruina cu desăvârșire și contribuia fără îndoială la a grăbi progresul bolii de care suferia deja. Simpatia concetățenilor săi nu i lipsi în nenorocirea lui: se organiză în văfoarea-i o subscriere, dar el refuză să primească suma adunată; în urma acestui refuz Congresul din Washington luă cu o mare majoritate hotărârea de a-l restabili în cadrele armatei.

## CONVOCARE.

Adunarea generală a despărțământului XI al Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român se convoca pre 11 August st. n. a. c. 8 ore antemeridiane în Comuna Băscel.

Dreptul aceea nu numai membrii despărțământului, ci toți fii cărora le zace la inimă viitorul cultural al mamei lor națiuni române, sunt rugați a participa la acea adunare.

Șumleul Silvaniei, la 23 Iuliu 1885.

Alimpiu Barboloviciu Andrei Cosma.  
vic. Silvaniei și direct. desp. XI. secretar.

## SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. al „Gaz. Trans.”)

VIENA, 29 Iuliu. — După cum anunță diarele, s'a stabilit acum, că împăratul german nu vine la Ischl, ci regele și regina se duc la Gastein.

DOBRIȚINŪ, 29 Iuliu. — Cadavrul maiorului Kornai s'a binecuvântat er și s'a trans-

portat la Arad. La ceremonia funebră a asistat și colonelul Czerlien.

LONDRA, 29 Iuliu. — Moses Montefiore a murit.

AGRAM, 29 Iuliu. — Din pricina afacerii documentelor, se urmăze vii tractări între amândouă opozițiunile, cu scopul d'a procedea împreună ca să se convõe dieta.

## DIVERSE.

Un proces ciudat. — În Anglia, țera estravanțelor, se pertractează un proces ciudat. Un fabricant, cu numele Smith, sil pe fiul său, să studieze drepturile în contra voinței sale. În anul 1882 își termină ténérul studiile se luând doctoratul; dar până acuma după studiile se n'a putut să și câștige nici un ban; în urma acestora ridică pară în contra tată-său, în care dăce: Dăcă tatăl meu s'ar fi uitat peste cālindariul advocatilor, înainte de a mă da la studiu, ar fi aflat trei fete pline cu Smith; el m'a amăgit, eu pretind de la el o rentă anuală de 250 punct sterlingi său 2500 fl. v. a. Câștigând procesul meu, vor câștiga oamenii încredere în mine și imi vor încredința pe ale lor; deocamdată, să m'ia de bătrânul, care mi-a causat atăta trudă și muncă, ca să pot trăi cinstit.

\*\*\*

Statistica crimelor și delictelor în România. — Cetim în „Curierul Financiar”: a). *Crime*: Înaintea Curților cu jurați din România s'au prezentat, în anii 1880, 1560 acușai — contra 1518 în 1879, — din care 1503 bărbați și 57 femei. S'au recunoscut însă inocenți și prin urmare s'au achitat 530 acușai; restul de 1027 au fost condamnați: 97 la muncă silnică pe viață, 101 la muncă silnică de la 5—10 ani, și 528 la închisore corecțională. Față cu anul 1879, numărul condamnaților de Curțile cu jurați a crescut în 1880 cu 135. După naționalitate, acușaii din 1880 se divid: 1486 români, 13 ovari, 29 austriaci, 10 turci etc.; după etate, avem: 5 mai tineri de 16 ani, 129 între 16 și 21 ani, și 1416 de la 21 ani în sus. Contingentul cel mai mare de acușai, un număr de 1229, l'a dat populațiunea puțină cultă de la țară, agricultori, și în a doua linie meseriași cu 207 acușai. Dintre județe, Doljulu e acela care a avut numărul cel mai mare de acușai: 107, apoi vine Ilfovulu cu 93, Vlașca și Putna cu 84 etc. Ilfovulu prin urmare, care numără relativ cu Doljulu o populație mai mare, a mers mai bine în 1880 din punctul de vedere al crimelor. Crimele cele mai numeroase în 1880 au fost tâlhăriele și jafurile, pentru care s'au condamnat 549 acușai. În a doua linie vine crima de omor și asasinat cu un contingent de 207 condamnați; pentru răni și lovituri care au causat moarte s'au condamnat 139 indiviți; pentru incendiere cu voință 32; pentru falsificare de inscripții 15; pentru atentat la bunele moravuri 12. b). *Delicte*: Tribunalele corecționale din țară au condamnat în 1880 pentru delicte 19,523 indiviți din 37,379 preveniți, contra 34,841 condamnați în 1876. Delicte pentru care s'au pronunțat numărul cel mai mare de condamnați sunt furturile cu 5966 condamnați din 10,653 preveniți; bătaie și răni au dat loc la 4792 condamnați.

\*\*\*

Palmuită de un cadavru. — „Gazeta Germaniei de Nord” narază o moarte întâmplată în cele mai dra-

matice împrejurări. Elevii școlii de Belle-Arte din Berlin sunt autorizați a face studii asupra anatomiei umane în sala de disecții a Academiei. Cadavrele sunt pentru scopul acesta așezate pe un fel de cruce și menținute astfel în poziția verticală. Dilele trecute un elev intrând singur și cam târziu în sala de disecții, se apucase a desina un model, când un cârlig care ține cadavrul, rupându-se, cadavrul cădă înainte în astfel de mod, că palma lui isbi obrazul elevului. Nenorocitul de băiat o luă la fugă coprindu de-o frică nebulă. De atunci niște friguri grozave, însoțite de delir, nu l'au părăsit un moment, până în cele din urmă a și încetat din viață.

Căsătoria Principesei Beatrice. — Joia trecută s'a celebrat la castelul din Osborne, în insula Wight, căsătoria celei mai tinere fete (29 ani) a reginei Engliterei cu principele Henric de Battenberg. Cu acest prilej, regina Victoria a voit să părăsească deprinderile sale quasi călugăresc, în care trăia de la moartea soțului său, și a căutat să dea ore care strălucire ceremoniei. Invitațiuni numeroase fuseser făcute. Strămtorile reședinței din Osborne nu se potriveau cu marele și numărul primirii, și a trebuit să se facă apel la ospitalitatea mai multor casteluri și case din vecinătate pentru a se găsi invitații. Principele și principesa de Gales a rămas pe bordul Jachtului cu care venise, ducele și ducesa de Edinburg au rămas asemenea pe bordul vasului Enchantress; umbrare spațioase au fost făcute pentru dejunul nupțial; unul din aceste umbrare era rezervat numai pentru personajele princiare, un altul pentru invitați, și un al treilea pentru slujitorii regali. Pe fiecare masă se afla prăjitura de nuntă (Veddingcake) din care comensii luau câte-o bucată; tot din această prăjitură se trimitea câte o felie la prietenii absenți, ori cât de departe le ar fi locuința. Aceste prăjituri naționale sunt de o mărime monumentală, înalte de șese picioare, așezate pe nisce vase de aur și împodobite cu embleme de ocazie. Cele mai serioase diare din marea Britaniă dau nisce descrițiuni minuțioase asupra acestor prăjituri. Ele dau de asemenea și lista întregă a tuturor darurilor de nuntă primite de ténăra principesă, și care cuprind alături de numeroase bijuterii și felurite obiecte de artă, un cufăr pentru rufe, un pian cu cordă și o bibliotecă. Trusoul este foarte bogat și ar fi de ajuns pentru aprovizionarea mai multor prăvălii de încălțăminte, îmbrăcăminte etc. Cele mai frumoase toalete au fost aduse de la Paris. Logodnicul venise din Germania întovărit de totă familia lui. Archiepiscopul de Canterbury, asistat de episcopul de Winchester și de câtră decanul de Windsor, au dat binecuvântarea nupțială. Ténăra păreche a plecat spre Germania din sora căsătoriei.

Cununia anui Muscal. — Un preot amezit trebuia să cunune pe un rus în o rusoaică, ce se chîama Sultana. În loc însă de a deschide cartea la partea se citește la cununii, o deschide la aceea ce privește botezul și după ce bălbaie nițel, începe a întreba pe rus: — Te lăpești de Satana? — Ba, lovam Soltana, întemînă Rusulu cu aer mândru.

— Te lăpești de Satana? urmăze popa a doua oară? — Dér de ce se lepadam Soltana? întrebă rusul nedumerit.

— Te lăpești de Satana? continue popa și a treia oară.

— Ba, parinti, noi nu vinitu aici să lepadam Soltana, noi lovam Soltana, no lepadam! răspunde acum iufuriat Rusulu.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

lui Luther și adoptară învățăturile lui Calvin și mai târziu o parte din Unguri primară învățăturile lui Socin și să facă Sociniani sau Unitari.

Prin împărțirea populației clușiene în mai multe confesiuni se născură frecări și certe între Unguri și Sași, cari degenerară în ură contra Sașilor. Acestea certe causeră Sașilor totu mai mult rău, cu cât Ungurii erau protegiați și sprijiniți la curtea regelui Ioan Sigismund. Ba acuma lucrul ajunsese atăta de departe, că procesele nu se mai apelau ca mai înainte la Universitatea săsescă din Sibiu, ci de-adreptul la tabla regescă. Acuma Ungurii, protegiați de cancelarul regesc M. Csaki, făcăr pretențiune și asupra bisericii celei mari și asupra parohiei și cereau, ca să aibă asupra bisericii celei mari săsesci și asupra veniturilor parohiale asemenea parte cu Sașii luterani evanghelici, măcar că Ungurii reformați își zidiră o biserică nouă în castel, care era numai a lor.

O trăsătură de condeiu a regelui Ioan Sigismund Viner înainte de Rusali în 1568, decise soarta fatală a Sașilor din Clușiu pentru totdeauna, căci decretul său dispunea: Că după moartea sa după retragerea voluntară a actualului paroh săsesc Francisc Davidis, să ia în posesiune biserica și parohia săsescă un paroh unguresc și după moartea lui să fie un paroh săsesc, și în anul, în care ar fi un Ungur județ, să aibă

Ungurii singuri deplină dominiu asupra bisericii parohiale și asupra serviciului dumnezeesc întrinsa, precum și Sașii să aibă asemenea drept asupra bisericii și asupra serviciului dumnezeesc, când va fi județ Sasu peste Clușiu. După acest decret regesc în favoarea Ungurilor îndată trecu biserica parohială săsescă în mâinile Ungurilor, pentru că parohul săsesc Francisc Davidis își schimbă numele unui paroh săsesc cu cel al unui paroh unguresc, căci nestatornic în credința sa, mai întâiu Luteran, apoi Zwinglian și acum Socinian, și cu contimpuranul său George Biandrata, află între Unguri preste totu și între Clușieni cu deosebire mai mare răsnet și mai mulți partizan, decât între Sași, dintre cari unii trecură la Calvinism și Socinianism și prin aceea la Ungurism, pecând partea cea mai mare a Sașilor remaseră încă credincioși religiei luterane.

Ungurii lăpădându-se de religia luterană se făcăr cei mai mari adversari ai Sașilor și de aci încolo legătura frătească, carea părea a se întemeia prin noua credință între acestea două națiuni, se rupse și Ungurii căutau să câștige în teritoriul Sașilor influință și domni. Ungurii prin propaganda lor cea fanatică câștigară pe teritoriul săsesc nu numai unele inimă, ci și drepturi și libertăți, astfel ungurismul prin violență își întinse influința calvină afară de Clușiu în orașele săsesci Orăștia, Aiud, Turda, Ocna și Făgăraș. Sașii

din Clușiu ajunseră prin machinațiunile parohului Davidis și prin violențele cele aprigi ale Maghiarilor calvini în anul 1570 în starea cea mai deplorabilă, căci fiind despoiați de Ungurii aceia, pe cari îi primiseră ca oștei, de toate drepturile, trăiau o viață miserabilă, că numai aveau nici acea mângăere sufletescă ca să mai audă în biserică limba nemțescă. Asuprirea, sub care gemu Sașii din Clușiu s'a mai mărit și prin aceea, că voivodul Cristof Batori în urma stăruințelor regelui polon Stetan Batori și ale Papei Gregorie XIII, introduse în Clușiu, pe Jesuiți în 1579; acestia fură alungați din Clușiu de Sigismund Batori la 1588, dar de George Hommannai, era introdus; numai în anul 1619 fu desființat ordinul Jesuiților de principele Gavrilă Betlenul. În timpul acesta Sașii, cât mai rămaseră în religia luterană, se aflau în cele spirituale în starea cea mai jalnică, pentru că n'au unde și de la cine să asculte cuvântul lui Dumnezeu în limba lor nemțescă.

În anul 1627 Novem. 15 se adresară patronii bisericii ortodoxe din Clușiu, adică ai bisericii reformate, printr-o rugăminte ungurescă către Universitatea națiunii săsesci pentru instituirea și salarisarea unui capelan săsesc.

(Va urma.)




**Cursula nictai** Braconyd

Cota oficială dela 14 Iuliu st v. 1885.

din 29 Iuliu st. n 1885.

Bancnote românești . . . . .	Cump.	8 78	vend.	8.80
Argint românesc . . . . .	»	8 70	»	8.75
Napoleon-d'orî . . . . .	»	9.87	»	9.90
Lire turcesci . . . . .	»	11.15	»	11.20
Imperiali . . . . .	»	10.10	»	10.15
Galbeni . . . . .	»	5.84	»	5.87
Scrisurile fonc. » Albina « . . . . .	»	100.50	»	101.—
Ruble Rusești . . . . .	»	122.	»	123.5
Discontul . . . . .	»	7—10 %	pe an.	

 Numere singuraticice à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei“ se potă cumpăra în tunceria lui **I. Gross**.


O variațiune bogată, precum nu oferă nici unul din romanele traduse, apoi interesul ce ni se excită pentru faptele istorice, prefăce lec-

Firulă, pe care se înșiră aceste tablouri istorice, se compune din unu sujetu sensaționalu în totă puterea cuvântului. — Unu tată, perđându zestrea ficei sale, într'o scenă, unde acêsta o reclamă dela elu, își ese din fire și o lovesce de mórte. Pentru a scăpa de pedépsa legii, o tâ-

*Cine-și procură întregulă opă de-a-dreptulă dela tipografia editore plătindu-lă de-o dată înainte, se va profita de economisirea portului adică va avea să trimetă numai câte 15 cruceri de broșură seu pentru 34 broșuri 5 florini.*

**Tipografia Alexi,  
BRASOVŮ.**

Tóte administrațiunile diareloru românesei sunu  
rugate a ne face ofertă pentru publicarea acestui anunț.

 Anunțăm acelor onorați cetitori, cari vor binevoi a se abona la fîia noastră de aici încolo, că avem încă în rezervă număr delă începutul anului 1885 prin urmare pot să aibă colecțiunea completă.

## Administratiunea „Gazetei Transilvaniei.”

pe linia **Predeală-Budapesta** și pe linia **Teiuș-~~Arad~~-Budapesta** a călei ferate orientale de stat reg. ung.

**Nota:** Órele de noapte suntă cele dintre liniile gróse.

Tipografia ALEXI, Braşov.